

VERBALE DI ACCORDO

Il giorno 12 del mese di maggio dell'anno 1980, a definitiva formulazione dell'accordo applicativo del Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro del 12/3/1980, per gli effetti di quanto previsto dagli Artt. 4 e 5 del contratto stesso e tenuto conto del verbale d'intesa sottoscritto in data 3 maggio 1980

t r a

l'ATAC rappresentata dal Dr. Plinio Timi e dal Dr. Alberigo Baffigo

l'ACOTRAL rappresentata dal Dr. Giorgio Masini e dal Dr. C. Colicchia

e

la FEDERAZIONE UNITARIA

C.G.I.L. rappresentata da Domenico Caprioli e Franco Crotali

C.I.S.L. rappresentata da Riccardo Davino e Stefano Incletolli

U.I.L. rappresentata da Goffredo Patriarca e Franco Marocco

SI CONVIENE

quanto segue:

- 1) - la retribuzione mensile conglobata di cui all'art. 1) punto 1 del C.C.N.L. del 12/3/1980 è quella specificata, per i diversi livelli retributivi, nella tabella di cui all'art.7 del predetto contratto.
- 2) - le competenze accessorie unificate di cui all'art. 4 del già citato C.C.N.L. del 12/3/80, riportate nelle tabelle allegate

*Handwritten notes and signatures:*  
A large handwritten signature or scribble is present on the left side of the page, partially overlapping the text of the second item in the list.

*Handwritten signature or mark.*

*Handwritten signature or mark.*

*Handwritten mark: ./.*

nn. 1 e 1 bis, sono quelle risultanti dall'aggregazione in un unico valore mensile dei seguenti elementi retributivi erogati in modo fisso e continuativo (con deduzione di importo pari al 10% della retribuzione conglobata in atto al 1°/1/78):

- a) Premio incentivo;
- b) Premio fisso;
- c) Indennità integrativa;
- d) 1/14 delle gratifiche annuali di Pasqua e Ferragosto;
- e) Indennità per il personale viaggiante 4,50%;
- f) Quota parte della indennità sostitutiva di mensa eccedente quanto allo stesso titolo previsto all'art. 11 del C.C.N.L. del 23/7/1976;
- g) Quota non conglobata dell'indennità di caro-pane, determinata in ragione in 1/14 di dodici quote mensili.

I valori relativi alle predette competenze accessorie unificate espressi in percentuale sulle nuove retribuzioni mensili conglobate all'1/1/1980, sono quelli specificati per ciascun livello retributivo nelle suddette tabelle 1 e 1 bis.

- 3) - Ai sensi dell'art. 5, III comma lett.b) del C.C.N.L. 12/3/80, con decorrenza 1/1/1980 l'indennità sostitutiva di mensa verrà corrisposta nella misura prevista dall'art. 11 del C.C.N.L. 23/7/76.

Il valore percentuale di detta indennità, riproporzionato alla media ponderale delle retribuzioni conglobate in atto nelle due Aziende dal 1°/1/1980, corrisponde all'1,04%; tale percentuale sarà assunta a base per determinare l'importo dell'indennità sostitutiva di mensa alle scadenze previste.

*Handwritten signatures and initials:*  
 - A large signature on the left.  
 - A signature in the middle-left.  
 - A signature in the middle-right.  
 - A signature in the bottom-middle.  
 - A signature in the bottom-right.

- 4) - Con decorrenza 1/1/80 l'attribuzione degli aumenti periodici di anzianità è regolata da quanto previsto in materia dal C.C.N.L. del 12/3/1980.
- 5) - Gli aumenti retributivi derivanti dall'applicazione del C.C.N.L. del 12/3/1980 non comporteranno riassorbimenti degli assegni "ad personam", attribuiti ad agenti a seguito di mutamento di qualifica. Il riassorbimento avverrà soltanto in caso di successivi passaggi a qualifiche superiori.
- 6) - In conseguenza di quanto stabilito nei punti precedenti, con effetto dall'1/1/1980, sono abrogate tutte le norme e gli accordi sindacali aziendali relativi alle competenze accessorie aggregate in unico valore mensile di cui all'art.2, all'indennità sostitutiva di mensa ed all'attribuzione degli aumenti periodici di anzianità.
- 7) - La validità del presente accordo è subordinata all'approvazione da parte delle competenti Autorità Tutorie.

per l'A.T.A.C.

*[Signature]*

per l'A.CO.TRA.L.

*Giuseppe Mastriani*  
*Roberto C. [Signature]*

per la Federazione Unitaria

C.G.I.L. *Cesare Bagnasco*  
*Roberto Fungo*

C.I.S.L. *Roberto [Signature]*  
*[Signature]*

U.I.L. *Giuseppe Tedeschi*  
*[Signature]*



ALAC

ALL 1

Competenze accessorie manifestate al 1-1-80 - Acc. Naz. 12-3-80 art. 4 - Personale viaggiante

IMPORTI MENSILI

N. INQUAD.	COMPETENZE ACCESSORIE A CARATTERE FISSO			ACC. NAZ. 12-3-80 ART. 5 a	ACC. NAZ. 12-3-80 ART. 5 b	ACC. NAZ. 12-3-80 ART. 5 b	TOTALI	ACC. NAZ. 12-3-80 ART. 5 a	ACC. NAZ. 12-3-80 ART. 5 b	TOTALI	ACC. NAZ. 12-3-80 ART. 5 a	ACC. NAZ. 12-3-80 ART. 5 b	COMPETENZE ACCESSORIE UNIFICATE C. C. N. L. 12-3-80
	PREMIALE PERCENTUALE	PREMIO FISSO	INDENNITA' INTEGRAR.										
4	104.234	21.996	43.763	12.373	182.336	9.429	29.310	293	29.310	291.298	28.234	193.065	18.76
5	96.661	21.844	"	11.446	173.714	9.423	"	"	"	212.390	26.455	185.935	29,51
6	87.626	21.844	"	10.376	163.609	9.057	"	"	"	202.199	24.364	177.835	50,30
7	83.910	21.540	"	9.936	159.114	8.000	"	"	"	197.682	23.483	174.199	51,24
8	75.346	21.388	"	8.929	149.771	8.786	"	"	"	187.795	21.458	166.337	53,55
9	69.423	21.388	"	8.221	142.795	8.679	"	"	"	181.007	20.055	160.952	54,97

INDENNITA' SOSTITUTIVA DI MENSA, ART. 41 C.C.N.L. 23-7-75, 2.3512/mese PER TUTTI I LIVELLI,  
 PARI ALL' 1,047 - VALORE RIPROPORZIONATO ALLA MEDIA PONDERATA DELLE RETRIBUZIONI  
 MINIME CONGLOBATE AL 1-1-1980 (art. 5 c.c.n.l. 12-3-80)

*Giordano*

12

Competenze accessorie unificate al 1.1.1980 - Accordo Nazionale 12.3.1980 art. 4 - Personale non viaggiante

IMPORTO MENSILE

Livello	COMPETENZE ACCESSORIE A CARATTERE FISSO E CONTINUATIVO AL 31/12/1979		INDEBITATA INTEGRATIVA	TOTALE (a)	ART. 5 a GRATIFICHE 1/4 (b)	ART. 12/13/14/15/16/17/18 CARD-PANNE SUPPLEMENT. (R. 200X12.14) (c)	ART. 12/13/14/15/16/17/18 ECC. INDEBIT. SOST. MENSA AL 31.12.79 (d)	TOTALE (a ÷ d = A)	ART. 12/13/14/15/16/17/18 10% RETRIB. MINIMA CONGL. 1.1.78 (B)	COMPETENZE ACCESSORIE UNIFICATE - C.C. N. L. 12/13/14 IMPORTO MENSILE ART. 1.180 (A-B)	PERCENTUALE SU RETR. CONGL.
	PREMIO FISSO	INDEBITATA									
1	152.650	23.061	43.763	219.474	10.929	223	29.373	259.999	40.191	219.828	40,99%
2	138.604	22.681	43.763	205.048	10.179	223	29.373	244.823	36.485	208.348	42,45%
3	124.706	22.300	43.763	190.769	9.716	223	29.373	230.079	33.039	197.040	43,92%
4	104.234	21.996	43.763	169.993	9.429	223	29.373	209.018	28.234	180.784	45,66%
5	96.661	21.844	43.763	162.268	9.143	223	29.373	201.007	26.455	174.552	46,47%
6	87.626	21.844	43.763	153.233	9.057	223	29.373	191.886	24.364	167.522	47,39%
7	83.910	21.540	43.763	149.213	9.000	223	29.373	187.809	23.483	164.326	48,34%
8	75.396	21.388	43.763	140.547	8.786	223	29.373	178.929	21.458	157.471	50,70%
9	69.423	21.388	43.763	134.574	8.679	223	29.373	172.849	20.055	152.794	52,18%
10	64.092	21.236	43.763	129.091	8.571	223	29.373	167.258	18.809	148.449	54,01%

INDEBITATA SOSTITUTIVA DI MENSA, ART. 11 c.c.n.l. 23/7/76, L. 3.449/mile UNIFORME PER TUTTI I LIVELLI;

PARI ALL' 1,04% - VALORE RIPROPORZIONATO ALLA MEDIA PONDERALE DELLE RETRIBUZIONI CONGLOBATE AL

12/12/82 (art 5 c.c.n.l. 12/12/82)

*[Handwritten signatures and initials at the top of the page]*

COMPETENZE ACCESSORIE UNIFICATE AL 1/1/1980 - ACCORDO NAZIONALE 12/3/80 ART. 4 - PERSONALE VIAGGIANTE

IMPORTO MENSILE

LIVELLI L. 30/78	COMPETENZE ACCESSORIE A CARATTERE FISSO E CONTINUATIVO AL 31/12/1979				ACC. MAR. 12/3/80 ART. 5 3	ACC. MAR. 12/3/80 ART. 4 COMMA 3	ACC. MAR. 12/3/80 ART. 5 6	TOTALE (a ÷ d = A)	ACC. MAR. 12/3/80 ART. 4 COMMA 3	COMPETENZE ACCESSORIE UNIFICATE - C.C. N. L. 12/3/80	
	PREMIO INCENTIVAZIONE PERCENTUALE	PREMIO FISSO	INDEENNITA' INTEGRATIVA	INDEENNITA' P. V.							TOTALE
6	87.626	21.844	43.763	10.376	9.057	223	29.373	202.262	24.364	177.898	50,32%
7	83.910	21.540	43.763	9.936	9.000	223	29.373	197.745	23.483	174.262	51,26%
8	75.396	21.388	43.763	8.929	8.786	223	29.373	187.858	21.458	166.400	53,57%
9	69.423	21.388	43.763	8.221	8.679	223	29.373	181.070	20.055	161.015	54,99%

INDEENNITA' SOSTITUTIVA DI MENSA, ART. 11 e.e.n.l. 23/7/76, L. 3.449/mag. UNIFORME PER TUTTI I LIVELLI,

PARI ALL' 1,04% - VALORE RIPROPORZIONATO ALLA MEDIA PONDERALE DELLE RETRIBUZIONI CONGLOBATE AL

1/1/1980 (ART. 5 e.e.n.l. 12/3/80) -

*[Handwritten signature]*